

HEIDENHAIN



Functional Safety

Product Information

ECN 1325 EQN 1337

Absolute Rotary Encoders with Tapered Shaft for Safety-Related Applications

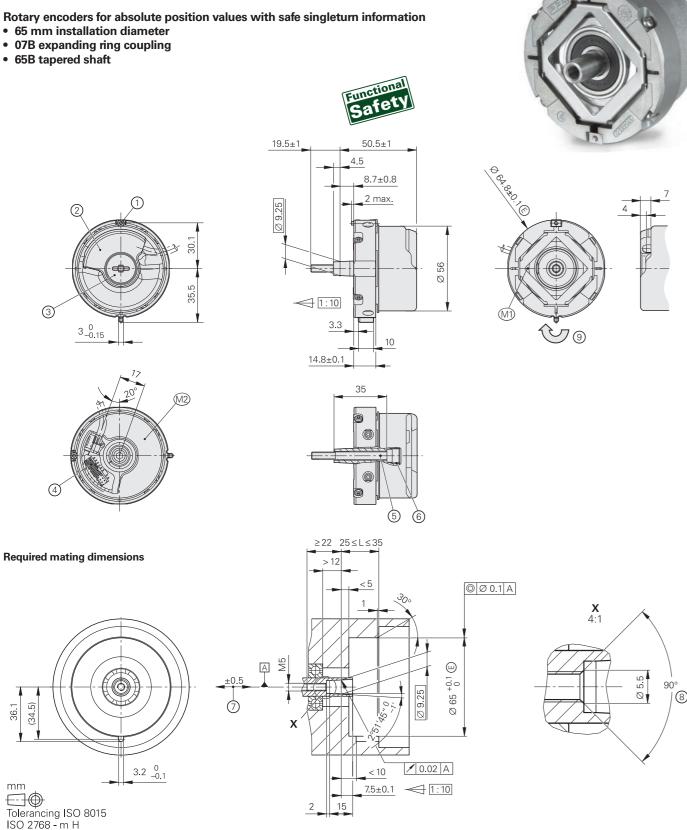
ID 1178026-03

ID 1178026-53

ID 1178027-01

ID 1178027-53

ECN 1325, EQN 1337



- = Bearing of mating shaft
- M1 = Measuring point for operating temperature
- M2 = Measuring point for vibration, see D741714
- 1 = Clamping screw for coupling ring, width A/F 2, tightening torque: 1.25 Nm -0.2 Nm
- 2 = Die-cast cover

≤ 6 mm: ±0.2 mm

- 3 = Screw plug, width A/F 3 and 4, tightening torque: 5 Nm +0.5 Nm
- 4 = 16-pin header
- 5 = Screw: DIN 6912 M5x50 08.8 MKL, width A/F 4, tightening torque: 5 Nm +0.5 Nm
- 6 = M10 back-off thread
- 7 = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion, no dynamic movement permitted
- 8 = Chamfer at start of thread is obligatory for material bonding anti-rotation lock
- 9 = Direction of shaft rotation for ascending position values

Specifications

Functional safety

for applications with up to

To applications was up to	Category 3, PL d, as per EN ISO 13849-1:2015 Safe in the singleturn range		
PFH ¹⁾	≤ 10 · 10 ⁻⁹ (probability of dangerous failure per hour)		
Safe position ²⁾	Encoder: $\pm 1.76^{\circ}$ (safety-related measuring step: SM = 0.7°) Mechanical coupling: $\pm 2^{\circ}$ (fault exclusion for loosening of shaft and stator coupling, designed for accelerations of $\leq 300 \text{ m/s}^2$)		
Interface/ordering designation	EnDat 2.2 / EnDat22		
Position values per revolution	33 554 432 (25 bits)		
Revolutions	-	4096 (12 bits)	
Calculation time t _{cal} / Clock frequency	≤ 7 µs / ≤ 16 MHz		
System accuracy at 20 °C	±20"		
Supply voltage	DC 3.6 V to 14 V		
Power consumption (max.)	At 3.6 V: ≤ 600 mW; at 14 V: ≤ 700 mW	At 3.6 V: ≤ 700 mW; at 14 V: ≤ 800 mW	
Current consumption (typical)	At 5 V: 80 mA (without load)	At 5 V: 95 mA (without load)	
Electrical connection	Encoder PCB connector: 16-pin, with connection for temperature sensor ³⁾		
Cable length ⁴⁾	≤ 100 m (at clock frequency ≤ 8 MHz) ≤ 20 m (at clock frequency ≤ 16 MHz)		
Shaft	65B tapered shaft Ø 9.25 mm; taper 1:10		
Permissible shaft speed	≤ 15000 rpm	≤ 12 000 rpm	
Starting torque at 20 °C (typical)	≤ 0.01 Nm		
Moment of inertia of rotor	2.6 · 10 ⁻⁶ kgm ²		
Angular acceleration of rotor	$\leq 1 \cdot 10^5 \text{ rad/s}^2$		
Natural frequency of stator coupling	≥ 1800 Hz		
Permiss. axial motion of measured shaft	≤ ±0.5 mm		
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms	\leq 300 m/s ^{2 5)} (EN 60068-2-6); 10 Hz to 55 Hz constant over 4.9 mm peak to peak \leq 2000 m/s ² (EN 60068-2-27)		
Operating temperature	-40 °C to 115 °C		
Trigger threshold of error message due to excessive temperature (5)	125 °C (measuring accuracy of the internal temperature sensor: ±1 K)		
Relative humidity	≤ 93 % (40 °C/21 d as per EN 60068-2-78), without condensation		
Protection EN 60529	IP40 (read about "insulation" under <i>Electrical safety</i> in the <i>Interfaces of HEIDENHAIN Encoders</i> brochure; contamination through the ingress of fluids must be prevented)		
Mass	≈ 0.25 kg		
ID number	1178026-03 1178026-53 ⁷⁾	1178027-01 1178027-53 ⁷⁾	

ECN 1325 singleturn

Bold: This preferred version is available on short notice

Product Information ECN 1325/EQN 1337

1) For use at ≤ 2000 m above sea level (≤ 6000 m above sea level ²⁾ Further tolerances may arise in the subsequent electronics after

position value comparison (contact mfr. of subsequent electronics) 3) See Temperature measurement in motors in the Encoders for Servo Drives brochure

08/2021

⁴⁾ See the EnDat description in the *Interfaces of HEIDENHAIN* Encoders brochure)

EQN 1337 multiturn

As a single-encoder system for monitoring functions and closed-loop functions

• SIL 2 as per EN 61508 (further basis for testing: EN 61800-5-2)

- 5) Valid at room temperature in accordance with standard; at operating temperatures of up to 100 °C: ≤ 300 m/s²; up to 115 °C: ≤ 150 m/s² (≥ 100 °C: 10 Hz to 55 Hz constant over 2.45 mm peak to peak)
- 6) The internal temperature evaluation is not designed with functional safety

2 Product Information ECN 1325/EQN 1337

⁷⁾ In collective package upon request

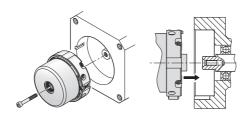
Mounting

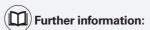
The tapered shaft of the rotary encoder is slid onto the measured shaft and fastened with a central screw. It is particularly important to ensure that the positive-locking element of the stator coupling securely engages the corresponding slot in the measured shaft. A screw with material bonding anti-rotation lock must be used (see *Mounting accessories*). The stator coupling is clamped by means of an axially tightenable screw in a location hole.

Requirements on the motor side for a safe mechanical coupling:

Mating shaft	Mating stator
Steel	Aluminum

Rotary encoders may exert a torque of up to 1 Nm on the mating shaft. The customer-side mechanical design must be made for this load.





In addition, comply with the material specifications and other material characteristics in the *Encoders for Servo Drives* brochure (ID 208922-xx).

Mounting accessories

Screws

Screws (central screw, mounting screws) are not included in delivery and can be ordered separately.

ECN 1325, EQN 1337	Screws ¹⁾	Quantity	
Central screw for shaft fastening	DIN 6912 – M5×50 – 08.8 – MKL	ID 202264-54	10 or 100

¹⁾ With coating for material bonding anti-rotation lock

Please note the information on screws from HEIDENHAIN in the *Encoders for Servo Drives* brochure, under *Screws with material bonding anti-rotation lock* in the chapter *General mechanical information*.

Mounting aid

To avoid damage to the cable, use the mounting aid to connect and disconnect the cable assembly. The pulling force must be applied solely to the connector and not to the wires.

ID 1075573-01

For more mounting information and mounting aids, see the Mounting Instructions and the *Encoders for Servo Drives* brochure. The mounting quality can be inspected with the PWM 21 and ATS software.



Electrical connection: cables

EPG output cable inside the motor housing \varnothing 3.7 mm (with shield crimp \varnothing 6.1 mm); [1 × (4 × 0.06 mm²) + 4 × 0.06 mm²] and TPE wires 2 × 0.16 mm² for temperature sensor

With 16-pin PCB connector and 9-pin M23 SpeedTEC angle flange socket (male)

PUR adapter cables and connecting cables Ø 6 mm; [(2 x 2 x 0.09 mm ²) + (2 x 2 x 0.16 m	$[A_P = 2 \times 0.16 \text{ mm}^2]$	8-pin M12 connector	9-pin M23 connector
With 8-pin M12 connector (female) and 8-pin M12 coupling (male) or 9-pin M23 coupling (male)	<u></u>	ID 1036372-xx	ID 1136863-xx
With 8-pin M12 connector (female) and 15-pin D-sub connector (female)		ID 1036521-xx	_
With 8-pin M12 connector (female) and 15-pin D-sub connector (male)		ID 1036526-xx	-
With 8-pin M12 connector (female) and unstripped cable end		ID 1129581-xx ¹⁾	_

 A_P = Cross section of the supply wires

SpeedTEC is a registered trademark of TE Connectivity Industrial GmbH.

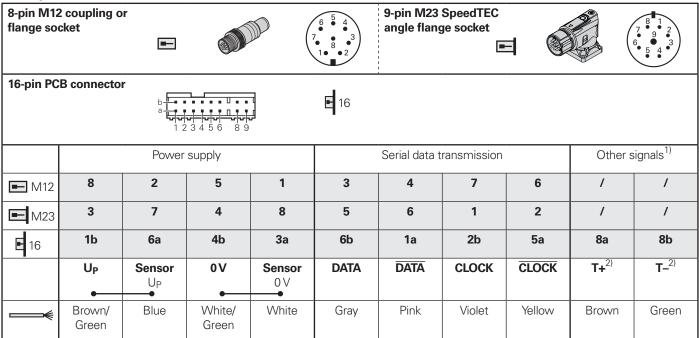
4 Product Information ECN 1325/EQN 1337 08/2021 Product Information ECN 1325/EQN 1337 08/2021 **5**

⁽Comply with the EMC requirements in the *General electrical information* in the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure **Note for safety-related applications**:

[•] Bit error as per Specification 533095 must be documented!

Electrical connection

Pin layout



Only for adapter cables inside the motor housing

Cable shield connected with housing; **UP** = Power supply; **T** = Temperature

Sensor: The sense line is connected in the encoder with the corresponding power line.

Vacant pins or wires must not be used!

Note for safety-related applications: Only completely assembled HEIDENHAIN cables are qualified. Do not modify cables or exchange their connectors without first consulting with HEIDENHAIN Traunreut!

SpeedTEC is a registered trademark of TE Connectivity Industrial GmbH.

HEIDENHAIN

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5 83301 Traunreut, Germany

+49 8669 31-0 FAX +49 8669 32-5061 E-mail: info@heidenhain.de

www.heidenhain.de

This Product Information document supersedes all previous editions, which thereby become invalid. The basis for ordering from HEIDENHAIN is always the Product Information document edition valid when the order is placed.



(Further information:

To ensure proper and intended use, comply with the specifications in the following documents:

Brochure: Encoders for Servo Drives	208922-xx
Brochure: Cables and Connectors	1206103-xx
 Mounting Instructions: ECN 1325, EQN 1337 	1345767-xx
• Technical Information: Safety-Related Position Measuring Systems	596632-xx
• For implementation in a safe control or inverter: Specification	533095-xx
Brochure: Interfaces of HFIDENHAIN Encoders	1078628-xx

²⁾ Connections for external temperature sensor; evaluation optimized for KTY 84-130 (see *Temperature measurement in motors* in the Encoders for Servo Drives brochure)